



**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET
ORDRE DU JOUR
RÉUNION RÉGULIÈRE**

le mardi 8 août 2017, 19 h 00

SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET

	Pages
1. <u>OUVERTURE DE LA RÉUNION</u>	
2. <u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u>	
3. <u>DIVULGATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES</u>	
4. <u>RAPPORT DU MAIRE</u>	
4.1 Rapport d'activités du Maire.	1
5. <u>RÉUNIONS PUBLIQUES</u>	
6. <u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u>	
6.1 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 4 juillet 2017.	5
6.2 Adoption du compte rendu de la réunion du Conseil à huis clos tenue le 4 juillet 2017.	41
6.3 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière du Conseil tenue le 17 juillet 2017.	45
6.4 Adoption du compte rendu de la réunion du Conseil à huis clos tenue le 17 juillet 2017.	76
7. <u>DÉLÉGATIONS</u>	
8. <u>RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME</u>	80
8.1 Rapport URB-26-2017 - Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-05-2017, M. Richard et Mme Suzanne Robillard).	86
8.2 Rapport URB-27-2017 - Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-06-2017, Kaelin Farm Inc.).	92
9. <u>RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES</u>	

9.1	Comptes payables en date du 31 juillet 2017.	98
10.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS</u>	
10.1	Rapport TP-08-2017 - Ponceaux dans la Concession 3, Plantagenet.	121
10.2	Rapport TP-09-2017 - Doublure d'un ponceau sur la rue Principale, Wendover.	127
11.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</u>	
11.1	Rapport DG-48-2017 - Ajustement des coûts au contrat relatif à la collecte des déchets et des matières recyclables.	133
11.2	Rapport DG-52-2017 - Soumissions pour l'assurance groupe.	138
11.3	Rapport DG-53-2017 - Offre d'achat pour le terrain municipal situé au 548 rue Water, Plantagenet.	144
11.4	Rapport DG-54-2017 - Permanence de M. François Bercier dans le poste d'opérateur de machinerie lourde.	152
11.5	Rapport DG-57-2017 - Règlement sur la protection des boisés.	156
12.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES</u>	
12.1	Statistiques des bibliothèques pour les mois d'avril et mai 2017.	164
12.2	Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration des bibliothèques publiques du 2 mai 2017.	168
13.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION</u>	
14.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION</u>	
15.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS</u>	
16.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES</u>	
17.	<u>RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ</u>	
18.	<u>RAPPORT DES COMITÉS</u>	
19.	<u>RÈGLEMENTS</u>	
19.1	Règlement numéro 2017-50 pour modifier le Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-05-2017, M. Richard et Mme Suzanne Robillard).	172
19.2	Règlement numéro 2017-51 pour modifier le Règlement de zonage numéro 2009-50 (dossier ZON-06-2017, Kaelin Farm Inc.).	177

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

PAUSE

21. MOTIONS

- | | | |
|-------|--|-----|
| 21.1 | Dons - Budgets discrétionnaires. | |
| 21.2 | Ville de Owen Sound - Demande d'appui d'une résolution concernant les changements à la Loi sur les normes d'emploi. | 182 |
| 21.3 | Légion royale canadienne - Commandement de l'Ontario - Publicité dans le Livre de reconnaissance du service militaire. | 183 |
| 21.4 | Tournoi annuel de la Ligue de balle molle d'Alfred - Fête communautaire. | 185 |
| 21.5 | Don du bâtiment de la succursale RBC à Plantagenet. | |
| 21.6 | Fonds pour un plan cyclable. | 187 |
| 21.7 | Fermeture d'une intersection entre la Concession 5 et le chemin de Comté 17. | 190 |
| 21.8 | Tournoi de golf du Conseil municipal. | |
| 21.9 | Demande de délégation municipale pour l'AMO 2017. | 192 |
| 21.10 | Rencontre avec la MRC d'Argenteuil, la MRC de Papineau et les CUPR. | |
| 21.11 | Tournoi de golf du Député François Drouin. | |
| 21.12 | Demande de délégation par M. John Candie. | |
| 21.13 | Centraide Prescott-Russell - Campagne annuelle 2017-2018. | 194 |
| 21.14 | Approbation de la nouvelle grille salariale pour les postes de technicien en génie civil et de trésorier. | |
| 21.15 | Nomination d'un nouveau trésorier en formation. | |
| 21.16 | Nomination d'un technicien en génie civil. | |

22. CORRESPONDANCE

- | | | |
|------|--|-----|
| 22.1 | Association des municipalités de l'Ontario (AMO) - Correspondance en date du 13 juillet, 20 juillet et 27 juillet. | 196 |
| 22.2 | Association des greffiers et trésoriers de l'Ontario (AMCTO) - Correspondance en date du 19 juillet, 26 juillet et 2 août. | 203 |
| 22.3 | Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de Champlain - Points saillants de la réunion du conseil du RLISS de Champlain pour le mois | 221 |

de juin 2017.

22.4	Prix JP St. Pierre de Prescott et Russell.	232
22.5	Billets pour le congrès annuel de l'AFMO 2017.	236
22.6	Lettre de remerciement du comité organisateur des jeux 50 ans et plus 2017.	240
23.	<u>HUIS CLOS</u>	
23.1	Adoption des procès-verbaux du Conseil.	
23.1.1	Adoption du procès-verbal de la réunion à huis clos tenue le 4 juillet 2017.	
23.1.2	Adoption du procès-verbal de la réunion à huis clos tenue le 17 juillet 2017.	
23.2	Nouvelle grille salariale pour les positions de technicien en génie civil et de trésorier.	
23.3	Rapport DG-58-2017 - Processus de sélection pour le poste de trésorier.	
23.4	Rapport DG-59-2017 - Processus de sélection pour le poste de technicien en génie civil.	
24.	<u>RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL</u>	
24.1	Règlement numéro 2017-52 confirmant les procédures du Conseil.	241
25.	<u>CLÔTURE</u>	